

Legge federale sugli stupefacenti

Modificazione del 14 dicembre 1984

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

esaminate due iniziative parlamentari;

visto il rapporto del 25 novembre 1983 ¹⁾ della commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali del Consiglio nazionale;

visto il rapporto del 13 dicembre 1983 ²⁾ della commissione del Consiglio degli Stati;

visto il parere del Consiglio federale del 23 maggio 1984 ³⁾,

decreta:

I

La legge federale del 3 ottobre 1951 ⁴⁾ sugli stupefacenti è modificata come segue:

Art. 27 cpv. 2

² In caso di importazione, esportazione o transito illeciti di stupefacenti giusta l'articolo 19, le disposizioni penali della legge sulle dogane ⁵⁾ e del decreto del Consiglio federale che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari ⁶⁾ non sono applicabili.

II

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Essa entra in vigore il 1^o gennaio 1985.

¹⁾ FF 1984 II 589

²⁾ FF 1984 II 583

³⁾ FF 1984 II 597

⁴⁾ RS 812.121

⁵⁾ RS 631.0

⁶⁾ RS 641.20

Consiglio degli Stati, 14 dicembre 1984 Consiglio nazionale, 14 dicembre 1984

Il presidente: Kündig

Il presidente: Koller

Il segretario: Huber

Il segretario: Zwicker

Data di pubblicazione: 27 dicembre 1984 ¹⁾

Termine di referendum: 27 marzo 1985

¹⁾ FF 1984 III 1429

Legge federale sugli stupefacenti Modificazione del 14 dicembre 1984

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.12.1984
Date	
Data	
Seite	1429-1430
Page	
Pagina	
Ref. No	10 114 657

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.